SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 5 Oktober 2016 -Edicion-10 Vol.2081 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Efectonan di Matthew ta wordo sinti keto bay.....

LAMA BRUTO A PODERA DI DE PALM PIER



Ciudadanonan di bon curazon a yuda e 'streanan di lama' cu a laba na canto



Tempo 'Nicole' no tin nada di haci cu Aruba

Ola tropical ta pariba di Barbados na caminda pa Caribe

Chens ta chikito cu e tempo aki lo crece

Hopi hende ta preocupa pasobra ta papia di un tal Nicole cu ta bini Aruba. Totalmente eroneo! No ta berdad. Dicon hendenan mester inventa y crea panico?



Loke tin, ta un tempo leu den Atlantico, cual lo drenta Caribe, pero te cu awor ta un ola tropical, pues mal tempo, awa, strena cu lamper.

Su chens pa crece ta minimo. Pues pa awor no mester preocupa y menos papia di Nicole, cu ta te pariba di Sint Maarten, direccion Inglatera.

E ola tropical pariba di Barbados no tin nomber, pasobra kizas e lo no haya nomber y lo keda un Ola Tropical.

Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

MEP cu campaña pa yena Formulario di Inkomstenbelasting 2015

"Ta keda den bo man pa no paga belasting di mas".

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes ta anuncia cu Partido MEP ta preparando su campaña pa yena Formulario di Inkomstenbelasting 2015. Ta costumber di Partido MEP pa di 7 aña caba pa yuda tur esnan cu tin mester asistencia pa yena nan formulario di belasting na nos SEDE na Sta.Cruz.

Ya caba for di prome di Oktober, e Formularionan di Inkomstenbelasting 2015 ta riba caya y mester wordo yena y entrega dia 1 di December 2016.

Sra. Wever - Croes ta recomenda tur hende for di awor caba pa cuminsa busca tur nan documentonan cu tin mester pa yena nan inkomstenbelasting. Entre otro esakinan ta:

Documento di salario:
Esaki ta e documento pa comproba kico tabata bo entrada den 2015 dus un jaaroverzicht. Bo por busca esaki cerca bo doño di trabao.

Documento di pensioen:
Si bo ta un pensionado, SVb mester duna bo un documento cu ta comproba cuanto pensioen bo a haya aña pasa.
Otro tipo di pensionadonan, mester busca nan documentonan na e lugar unda nan ta cobrando pensioen.

Interes riba debe:
Si bo tin debenan, mester tene cuenta kico bo por deduci y busca e documentonan necesario entre otro:
- Carta di interes di banco,
- Carta di interes di Island Finance,
- Carta di interes na cualkier instituto financiero.

Seguro di bida:
Comprobante di e prima cu bo a paga na seguro di bida.

Yiu ta studia den exterior
Bo tin derecho di un reduccion adicional pa yiunan cu ta studia afor. E siguiente documentonan ta necesario: Comprobante di inscripcion te fin di aña pasa di yiunan cu ta studiando den exterior.
- Comprobante di e gastonan cu bo a haci pa estudio di bo yiu den exterior.

Esakinan ta basicamente loke bo por deduci di bo balasting. Si bo no yena y entrega bo formulario na tempo, bo ta laga e campo habri pa inspecteur di belasting mes bay calcula bo entrada. Y e lo calcul'e mas halto di loke e ta den realidad. Y tambe bo ta haya un multa pa no entrega bo formulario di inkomstenbelasting na tempo. Mas den fin di luna, nos lo anuncia e fechanan exacto cu nos lo ta na SEDE pa cuminsa asisti nos hendenan den esaki. Nos lo cuminsa cu nos pensionadonan prome den oranan di dia. Y despues nos lo sigui cu e campaña pa esnan cu ta traha den dia y nos lo asisti nan den oranan di atardi y riba diasabra henter diaLider di MEP ta termina ta bisa: "Paga belasting ta un deber di nos tur, pero no paga di mas si. Y ta keda den bo man pa no paga belasting di mas".



MARCHA NACIONAL PA NOS SEGURIDAD DIA 13 DI OKTOBER

Den cuadro di crecemento di criminalidad na Aruba, Comision ProSiguridad a wordo crea pa un grupo di ciudadanonan preocupa cu e ultimo desaroyonan negativo na nos isla. E meta di e comision aki ta haci un yamado na gobierno pa atende cu e asunto importante aki y bin cu un solucion inmediatamente. Nos pueblo ta sinti cu e maneho di gobierno pa combati criminalidad a faya y tin e percepcion cu hopi di e instancianan superior ta negligente.

Tambe ta hopi importante pa señala cu e marcha aki no tin ningun interes politico y cu contrario na esey, nos comision ta invita miembro di tur partido, gremio, sindicato y tur organizacion pa uni na nos causa. Nos comision ta conta cu steun di STA, TOPA, SCCA, UPA, SIWA, comerciantenan y ta spera cu tur ciudadano por uni pa nos por frena criminalidad y e ola di maldad na Aruba, un isla cu semper tabata conoci como un lugar hopi sigur.

E preocupacion di e comision aki ta resumi e temornan di henter nos comunidad, ya cu trankilidad na Aruba a bay perdi. Lanta placa, keiro anochi, sali trip, haci compras y realiza otro actividadnan a bira algo cu nos hendenan ta sinti hopi miedo pa haci. E modalidadnan pa atraca a bira masha innovativo y ta na cualkier caminda bo por wordo agredi. No ta solamente anochi tin episodio di criminalidad, pero awor hasta den dia cla. Nos tur sa cu Cuerpo Policial tin man yen y cu e no a wordo reforza den 4 aña. Guarda Nos Costa no a wordo reactiva tampoco, Visibility Team a disparce; ni radar nos tin, corda helicopter.

Den e aña aki nos isla a conoce cifranan nunca antes mira pa loke ta referi kiebro, ladronicia, joyriding, atraco, adictonan riba caya, ilegalidad y hasta asesinato.

E circulacion di arma di candela ta alarmante y castigo pa esnan cu ta porta nan ilegalmente, no ta severo.

Comision ProSiguridad tambe kier pone enfasis cu no pasobra criminalidad a subi rond di mundo, nos mester acepta cu na Aruba esey tambe mester bira un realidad. Nos ta convenci cu e presupuesto pa Ministerio di Hustica mester por lo menos wordo duplica, pasobra sin seguridad no tin un desaroyo social ni economico, manera mester ta.

Comision ProSiguridad ta invita henter pueblo di Aruba pa marcha cu nos pa nos haya nos siguridad back. E marcha nacional lo tuma lugar diahuebs dia 13 di Oktober, 2016 pa 4:00pm.

E lugar pa topa lo ta Postkantoor. Ban tur uni den un clamor nacional pa stop criminalidad awor, ta basta! Nos kier biba trankil den nos cas!

BAN UNI P'E CAUSA AKI
MARCHA NACIONAL
PA NOS SIGURIDAD
LUGAR DI ENCUENTRO: POSTKANTOOR PLAYA
RUTA: DIRECCION COCOLISHI
13 OCTOBER 4:00 PM
NOS KIER NOS SIGURIDAD BEK!

Efectonan di Matthew ta wordo sinti keto bay.....

Lama bruto a podera di De Palm Pier

Den un forma sorpresivo, lama a bira completamente bruto diamars marduga y a cuminza bati nos costanan banda pabao.

Esaki te ainda ta e efectonan di e pase di e Horcan Matthew den Caribe.

Den ora di mainta por a nota cu e lama a subi y a ranca mas beach y ocasiona daño.

Na Malmok el'a subi tera y bay over te riba caminda. Na Puntra Brabo e olanan tabata drenta te den kambernan di hotel.

Dilanti Hotel Riu no tabata excepcion; aki e pier cu ta instala aki, De Palm Pier a sufri basta daño y a haya un bon bati di olanan di lama. Ariba e fotonan por mira con e lama a subi riba e beach. Mester a evacua henter e pier considerando e sota cu e tabata haya di ola di lama.

Hopi hende a sali core rond, pasobra esaki no ta un acto cu bo ta mira hopi na Aruba.



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:

Cambio di ley di AOV a perhudica nos tur

Debi na medida cu Gabinete Mike Eman a pone riba nos pueblo, nos no ta haya placa di AOV bek!

Pa yena bo inkomstenbelasting ta un deber di tur hende. Loke ta un situacion cu e comunidad di Aruba, cu ta yena y paga belasting, semper bay mester paga pero nunca no ta ricibi placa bek. Lider di MEP Evelyn Wever - Croes ta duna di conoce cu antes parehanan casa tabata haya placa bek di AOV, pero e realidad ta cu actualmente no ta haya e placa aki mas.

Segun Lider di MEP, antes e parehanan casa tabata haya placa bek di AOV , pero ya no ta asina. Esaki ta un suma cu por yega te na 7 mil florin pa aña. E realidad ta cu antes hendenan tabata haya placa bek na momento cu nan tabata paga hopi interes riba hipoteca y debenan y nan ta haya placa bek di AOV. Esaki ta un sla, un medida cu gobierno di Aruba a duna e pueblo di Aruba un biaha mas.

Den aña 2015 Gabinete Mike Eman a cambia e ley di AOV y ya no ta duna e placa bek. Ta separa e cobramento di prima unda cu e no ta conta pa pareha mas. E ta conta pa cada uno di e pareha: individual. Segun lider di MEP consecuentemente cu si e placa wordo haya bek hunto, e pareha ta paga di mas, pero awor cu a pone nan separa, nan no ta paga di mas debi cu nan no ta haya e placa bek. Esaki ta un di e medidanan cu gabinete Mike Eman a bin cune y esaki a perhudica e pueblo di Aruba. A scoge pa fortifica e AOV debi cu Aruba tabata den un situacion financiero hopi malo door di mal maneho di Gabinete Mike Eman mes.



Hobennan a purba di atraca homber na Bakval

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 40 di marduga, Central a dirigi patruya pa Bakval pa un pelea, cu un dama tabata envolvi. Na altura di un adres den dicho bario, polis a bin mira dos auto para riba caminda publico para tras di otro. Patruya a wordo para pa e homber B. kende a declara cu el'a haya problema cu e speedbox di su auto Hyundai Atos.

El 'a sigui splica cu mientras cu e tabata sinta den e auto, un brommer cu dos hoben desconoci a para banda drechi di e auto. E conductor di e brommer a puntr'e kico ta e problema y cu e kier a brinde "ayudo." Despues ambos hoben a baha for di e brommer. Despues cu B. a bisanan cu e auto no kier core, e conductor a puntre si e por start'e. Ora cu esaki no a logra, e conductor di e brommer a puntra B. si e tin un celular, si e por yama un hende pa bin yuda.

B. no a dun'e e cell, pero a dicidi di yama un conoci di dje. B. a declara cu ora cu e tabata sinta den su auto ta yama, un di e dos hobennan a dal'e cu mokete den cara inespera, sigui pa un di dos mokete.

B. a declara cu e kier a habri e porta drechi pa asina e bay pafor, pero esaki a wordo wanta pa e brommer cu a wordo poni na canto di e porta. B. a declara cu el 'a asumi cu e dos hobennan aki tabata tin plan di hort'e. Na e momento ey a bin un auto for di direccion di Marriott.

Ora cu e dos hobennan aki a wak e auto, nan a core bula riba e brommer y a core bay direccion Marriott. Mientras tanto, polis a keda papia cu B., nan a pasa e brommer cu e dos hobennan riba dje voorbij. Ora cu a yega cerca, B. a grita cu ta e mesun dos hobennan cu a maltrat'e.

Polis a bira e auto y a sigui e dos hobennan riba brommer. A logra di para nan na altura di un cas na Bakval. A bay hunto cu nan na lugar di e delito, caminda cu B. a reconoce esnan cu kier a hort'e. A detene nan y hiba nan Warda di Shaba, caminda cu nan a keda presenta dilanti di Fiscal Auxiliar y encarcela pa mas investigacion.

Polis a topa dos homber den cas bao di construccion

Diadomingo, pa mas of menos 8'or y mey di mainta, durante control na Westpunt, polis a mira dos homber desconoci ta canando direccion di un cas bao di construccion. A ripara cu ora e dos personanan aki a nota presencia di polis, nan a cuminsa cana mas liher y a cana drenta den e cas.

Den cuadro di esaki a bay controla e cas y pero e portanan tabata na yabi.

Ora cu dado momento a logra habri un di e portanan, a bin topa cu e dos hombernan. A wordo pidi pa nan cedula, pero nan no por a mustra esaki.

A detenenan bao di e ordenanza di admision y expulsion. Central y comandante na warda a wordo poni na altura.

Hoben studiante di Medicina ta debuta cu su buki “Cicatriz di Mirada”



Angelle L. Stamper a nace na Aruba na aña 1993. Cu 12 aña Angelle a cuminsa skirbi poesia a base di experencia cu ta conmov'e. Angelle ta debuta cu su obra "Cicatriz di Mirada"; un tomo di poesia cu ta contene 19 poema na Papiamento, 2 poema na Hulandes y 2 na Ingles. Fuera di poema, "Cicatriz di Mirada" ta contene ilustracion den forma di potret cu pa gran parti tambe ta obra di Angelle. E potretnan ta sea pa compaña y sostene un poema, of pa ofrece e lector un momento di meditacion, reflexion, of sosiego despues di un poema intenso. "Cicatriz di Mirada" ta abarca un periodo di 10 aña cu Angelle ta activo den mundo literario y mundo di fotografia.

Na varios ocasion Angelle a declama poesia na diferente evento cultural, exposicion di arte y actividad formal tanto na Aruba, Corsou, Hulanda y Alemania. Angelle a participa diferente biaha na e compentencia literario "Arte di Palabra" na Aruba y tambe na "Arte di Palabra ABC" na Corsou. Na 2010 el'a bay cu premio di segundo lugar pa su poema "Garnachi di Speransa" na Corsou y na 2011 a bay cu premio di prome lugar pa su poëma "Bo no mag di bay" na Aruba.
Na 2011 Angelle tabata un di e 25 hobennan cu haya reconocemento en conexion cu celebracion di 25 aña di Status Aparte, pa medio di exposicion Aruba Dushi Tera "Chikito y simpel bo por ta pero si respeta". E mesun aña Angelle a ricibi standing ovation ora cu el 'a presenta su poema "Freedom within" na desvelo di estatua di Anne Frank den Wilhelmina Park, unda yiu di Martin Luther King Jr., esta Martin Luther King III, e.o. tabata presente. Actualmente Angelle ta den su di 6 aña di estudio di Medicina na Hulanda.

Angelle kier a gradici tur esnan cu a contribui na su obra na diferente manera y den diferente etapa di creacion y publicacion. Un danki special ta bay UNOCA cu a haci e proyecto aki posibel.
Ta inmenso deseo di Angelle pa "Cicatriz di Mirada" yega na grandi y chikito, inspirando y motivando nan pa reinforza nan conexion cu Papiamento y literatura en general. Presentacion di buki lo wordo anuncia despues.

"Cicatriz di Mirada" ta obtenibel na diferente boekhandel na Aruba, cual ta inclui Bruna, Plaza Bookshop y Dewit Vandorp. Na Hulanda e buki ta obtenibel via e boekhandel online BookIsh Plaza. (www.bookishplaza.com).

Ciudadanonan di bon curazon a yuda e 'streanan di lama' cu a laba na canto





Diamars mainta ora cu lama a subi tera, a trece cune tambe cu streanan di lama a laba na canto. Manera ta conoci, e streanan aki di lama no por sobrebibi riba tera y dentro algun rato mester wordo poni bek den lama. Mirando cu e lama tabata keda trece nan na canto, por a observa con ciudadanonan preocupa cu nos medio ambiente a yega y mesora a traha un plan pa asina por a yuda e streanan di lama aki. Por mira aki cu a prepara un baki grandi di awa unda tabata pone nan bek, mientras tanto cu tabata warda e momento pa pone nan bek den lama. Nos por mira cu na Aruba tin un cantidad di persona di bon curazon cu ta tuma accion mesora. Ariba e fotonan aki, por observa e trabao cu a wordo haci.

Di parti SOLO DI PUEBLO nos ta felicita e voluntarionan aki.

Adicto ambulante a horta porta di cas

Diadomingo, pa mas of menos 10'or y 39 di mainta, Central a dirigi polis pa un adres den Venezuelastraat pa un caso di ladronicia di un porta for di dicho vivienda.

A bin resulta cu tabata un otro adres den dicho caya y cu e tabata un lugar no habita. Un testigo a declara cu el'a wak un adicto ambulante sali for di e lugar cu un porta den man. Polis a bay topa cu e adicto I.E., biba na Cas Ariba. E doño di e lugar a keda desconoci. E adicto a trece e porta bek y a wordo deteni. Loke ta remarcabel ta cu bisiñanan den dicho caya a declara cu tin hopi adicto ambulante cu ta cana rond di dicho cas.

Aruba Vision Center cu donacion na Mary Joan Foundation

Recientemente Aruba Vision Center a anuncia su colaboracion cu Mary Joan Foundation. Esaki ta encera cu durante di e luna di Oktober Aruba Vision lo ta haciendo un donacion como parti di nan Breast Cancer Awareness Month Promotion. Aruba Vision Center lo duna 25 florin pa cada bril cu nan bende na nan tiendanan. Aruba Vision Center tabata duna su servicionan bao di e nomber "Optica Sun Specs", desde September 2016 nos a cambia di nomber, kedando cu e mes un servicio excelente y e mihor prijs nan di semper. Aruba Vision Center tin tres tienda conviniente na Aruba. Esaki nan ta situa na Super Food Plaza, Palm Beach Plaza y recientemente na Santa Cruz.

Nos ta invita e comunidad di Aruba completo pa asina controla e bista completamente gratis y yuda Mary Joan Foundation door di cumpra un bril na Aruba Vision Center.

World Teachers' Day

5 oct World Teachers' Day 2016

Valuing Teachers, *Improving their Status*

www.worldteachersday.org

UNESCO United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization · ILO · TEACHERS EDUCATION 2030

Desde aña 1994 ta celebra "World Teachers' Day" riba dia 5 di Oktober. E fecha aki ta brinda e oportunidad pa promove e profesion Maestro di School y pone atencion na e rol esencial di e Maestro di School pa provee enseñanza di calidad riba tur nivel, segun UNESCO y Education International.

E aña aki ta conmemora e di 50 aniversario di e firmamento di e "UNESCO/ ILO Recommendation Concerning the Status of Teachers" (1966) y e prome aña di e "Global Education 2030 Agenda" (2015).

E tema pa World Teachers' Day di e aña aki, "Valuing Teachers, Improving their Status", ta incorpora e principionan fundamental di e "UNESCO/ILO Recommendation" y e necesidad pa sostene e Maestro di School manera refleha den e "Sustainable Development Goals". Un di e metanan ta specificamente un compromiso pa sigura educacion di calidad, inclusivo y husto y pa promove e oportunidad pa siña pa bida largo pa un y tur (lifelong learning). Pa logra e metanan aki ta considera e rol di e Maestro di School como uno cardinal, y pa e motibo mester balora, motiva y sostene e Maestro di School.

"It is necessary to motivate them by valuing their work"

UNESCO, ILO, UNICEF y otro organizacionnan cu ta sostene World Teachers Day, ta dedica e dia aki na celebracion y reafirmacion di un compromiso pa duna balor na e profesion di e Maestro di School.

Na Aruba, al rededor di 1400 Maestro y Docente ta dedica nan mes na enseñanza y educacion di nos yiunan. Un trabao importante y bunita, pero tambe di hopi responsabilidad y cu hopi reto.

E Maestro di School awendia tin un rol hopi mas amplio cu solamente para dilanti klas y traspasa conocimento. E mester duna guia, ta un bon ehempel, motiva y inspira e alumno mientras cu e sa traha cu recurso minimo y mester competi cu tecnologia moderno.

Awe, na ocasion di World Teachers' Day, Departamento di Enseñanza Aruba (DEA) ta uni su mes organizacionnan rond mundo cu ta celebra, felicita y gradici e Maestronan di School pa nan valioso trabao.

Presidente Santos mester inclui ex - Presidente Uribe na mesa di negociacion cu FARC

Victoria di "no" ta di Partido di Uribe!



Den e reciente referendum na Colombia, e opcion "no" a gana.

Esaki ta un victoria grandi pa ex-presidente Uribe, kende a hiba un campaña grandemente pa pueblo vota pa e opcion no.

Durante di henter e negociacionnan cu FARC, Presidente Santos a exclui e partido di Uribe, Centro Democratico. Ademas Uribe no tabata contento cu e acuerdo di paz, pasobra e tabata mas bien duna FARC un pordon general unda te hasta lo permiti nan pa drenta parlamento di Colombia.

Tambe e acuerdo riba husticia no ta carga aprobacion di Uribe, pasobra ta como sifuera a duna nan un carta blanco di pordon. Segun Uribe, e acuerdo no ta sirbi. Presidente Santos cu a perde e bataya aki den e referendum, a haya un golpi internacional, ora cu pueblo Colombiano a bise NO! Pa remedia e situacion awor si, Santos a invita e partido di Uribe pa bay sinta na mesa y pa nan trece nan puntonan pa asina purba na yega na un consensus.

Ya caba ta ser papia cu lo invita tres miembro di Centro Democratico pa acudi na e reunionnan na Cuba, pa asina nan por expresa nan mes ariba cada punto di bista. Manera por comprende, cu actualmente tur cos ta depende riba Uribe pa asina por conclui e acuerdo di paz. Un vez mas ta mustra cu ex- Presidente Uribi ta masha keri pa su pueblo y su pueblo a sigui su conseho pa vota NO! No ta exclui cu esaki lo bay significa tambe un adelanto enorme pa Uribe den proximo eleccion.

Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Un otro medida di Gabinete Eman

Desde 2011 parehanan ya no ta haya placa di AOV y belasting mas

"Conversando cu hopi hende ultimamente, mi ta haya hopi pregunta y preocupacion cu ta sali for di e pueblo. Hopi hende ta acerca mi cu e pregunta tocante placa di belasting y ta puntra ta dicon nan no ta haya placa di belasting bek mas. Mi ta kere cu ta importante pa aclarea esaki.

T'asina cu antes, parehanan casa tabata haya placa bek di AOV. Pero awor esaki no ta e caso mas. Nos ta papiando di un suma cu por yega te cu 7 mil florin pa aña. Ademas di haya placa di AOV, nan tabata haya placa bek di inkomstenbelasting ora cu nan a paga hopi interes riba hipoteca di debenan. Mayoria di e parehanan aki tabata conta cu e placa aki pa paga nan grondbelasting of erfpacht. Ta asina cu esaki ya no ta asina mas pasobra ley a cambia. E situacion aki a causa cu hopi di e hendenan aki a cay den problema financiero.

KICO TA LOKE A CAUSA CAMBIO AKI?

Na aña 2011, Gabinete Mike Eman a cambia e ley di AOV. Ya no ta haya placa bek. El'a separa e prima haciendo cu esaki ya no ta conta pa pareha mas sino pa cada persona individual.

Consecuentemente, antes si e pareha ta haya placa bek pasobra hunto nan tabata paga di mas, despues cu el'a wordo separa, nan no ta paga di mas mas y nan no ta haya placa bek tampoco mas.

Esaki ta un di e medidanan cu Gabinete Mike Eman a bin cu ne pa fortifica e fondo di AOV y tambe pa purba mehora e situacion financiero malo cu e



Gobierno a causa.

Gobierno no a tene cuenta cu e hecho cu hopi hende tabata spera riba e placa aki p'asina nan paga e grondbelasting y erfpacht y otro gastonan. Y desde aña 2011, Gobierno di Mike Eman a bin cu e medida drastico aki causando un efecto financiero hopi duro pa varios famia na Aruba.

MAL TEMPO NA ARUBA

ARASHI



HOLIDAY INN



HYATT



BOCA CATALINA



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Un Gobierno berde mester por duna mas informacion riba e parti medio ambiental cu ta toca e refineria



Siman pasa Parlamento a trata e Citgo deal pa por haci e reapertura di e refineria posibel den forma di un mehorador di crudo. Banda di e preocupacion expresa riba e parti financiero, nos a haci pregunta riba e risiconan cu tin pa nos medio ambiente y kico Gobierno lo haci pa mitiga esakinan. Mester bisa cu e Ministernan a keda basta 'vaag' den nan contestacion por escrito y tambe durante e reunion publico. Na nos opinion un Gobierno berde mester por duna mas informacion riba e parti medio ambiental cu ta toca e refineria.

NO A ATENDE CU PREOCUPACION DI RAAD VAN ADVIES

Raad van Advies den su conseho na Gobierno a dedica 2 pagina y mey pa cuestiona e aspectonan di medio ambiente di e Citgo deal. Raad ta indica, por ehempel, cu no tin un bista concreto ta cual norma lo wordo usa pa midi si e trabaonan cu ta wordo haci durante e periodo di rehabilitacion y despues ta wordo haci na un manera cu ta limita daño ambiental. Gobierno di su banda a dedica solamente 4 frase pa indica cu ta despues nan lo tuma un deciscion kico lo wordo haci pa mitiga posibel daño ambiental. Di e manera Gobierno no a atende cu e preocupacion treci dilanti pa Raad van Advies.

TA SCHUIF RESPONSABILIDAD DEN SCOCHI DI CITGO

Un otro preocupacion cu a bin dilanti ta e landfill (dump) cu Citgo lo usa pa deposita e desperdicio di su produccion. Minister De Meza den su contesta a indica cu e landfill aki lo wordo traha y maneha pa Citgo. E mandatario a indica cu no lo benta material peligroso aden, tampoco material cu por kima, no lo benta azeta aden, no lo benta quimico aden, pero kizas ta beton, carton y asbest lo tira den e landfill. Pues Minister De Meza mes no por a bisa cu seguridad kico lo wordo benta den e landfill aki y ta djis schuif e responsabilidad den scochi di Citgo.

UN GOBIERNO BERDE MESTER POR TA MAS CONCRETO

E ta remarcabel cu Gabinete Eman cu ta profila nan mes como un Gobierno cu un vision berde y sostenibel, ta asina poco concreto ora cu ta trata e aspecto di medio ambiente cu ta toca e refineria. Sigur si nos tene na cuenta cu Minister Eman largo tempo a haci trabao di loopjongen pa Reino y bishita yen di foro internacional como modelo di e vision berde y sostenibel, awe ora ta toca e refineria na Aruba, a keda asina 'vaag' riba e aspectonan di medio ambiente. Aki ta na unda cu Ministernan Eman y De Meza mester por tabata mas concreto pa demostra cu nan a haci todo por todo pa di antemano haci un deal na fabor di e medio ambiente di nos Pais y no djis lag'e den man di Citgo pa decidi na kico nan lo kier tene nan mes den ausencia di un ley cu ta protege medio ambiente na Aruba. Un Gobierno berde mester por tabata mas concreto y mester por duna mas informacion riba e parti medio ambiental cu ta toca e refineria.



Trainer di Merca: E cachonan ta haci hopi bon

Team di K9 di Cuerpo Policial ta train cu Eric Stanbro













Recientemente tabata na Aruba un K9 trainer conoci di Merca, kende tin contacto cu Cuerpo Policial di Aruba pa medio di diferente conferencia internacional. Durante di su vakantie el' a dedica algun dia pa haci un "refreshment training" cu e Team di K9 di Cuerpo Policial, cual actualmente ta cay bao di liderazgo di Richard Kramers.

El'a evalua con a cachonan ta eherce nan trabao y tareanan. A inclui entre otro, Kramers a splica, training di mordemento y diferente scenario realistico cu nan ta experencia den nan trabao diario manera detencion, buscamento di narcotica y buscamento di explosivo.

Eric Stanbro a observa con e reaccion di e cachonan ta, nan habilidad, e parti di obediencia y si nan ta den e condicion cu ley ta prescribi, Kramers a bisa. Stanbro a agrega cu el a inclui tambe den e training un parti unda cu e ta yuda e cachonan sali for di habitonan ekiboca cu nan a crea den transcurso di tempo. E cachonan ta desenbolbe manera tur otro cacho, mescos cu e cachonan K9 na Merca, Stanbro a comenta. El'a remarca cu nan a haci bon trabao pa cu e parti di deteccion y den otro





tareanan. E cachonan a haci hopi bon, el'a añadi.

Ta certifica e unidad K9 di Aruba cada dos aña. Ta e intencion pa sigui haci mas training cu expertonan den e mundo di cacho specializa aki. E trainingnan a tuma lugar siman pasa y no obstante awacero y mal tempo, esaki no a stroba. Eric Stanbro ta e "head trainer" di e team di K9 di e N.E. Ohio Police Department, kende tambe a train cachonan pa e specializacion "multi purpose canines for naval special warfare group 1" (SEALS). E tin experiencia cu "single purpose training" (entrenamento pa un proposito), sea narcotica of explosivo y cu "dual purpose training", unda cu ta combina e habilidadnan pa cachonan por detecta narcotica y explosivo.

AVP ta bay den historia como e partido cu a masacra pueblo cu medida!

BABA TA LOCO Y PELIGROSO



Baba Herde ta keda confirma cu e no ta solamente un homber loco, pero tambe peligroso.

Ora un politico no ta sincero cu pueblo, no ta keda nada otro pa desenmascara su persona y confront'e cu e realidad.

Den su mas reciente declaracion haci, Baba kier pretende cu Gobierno di AVP no a tuma ningun medida riba pueblo.

Aki ta na unda nos ta señala cu e ta loco y peligroso.

Kico Baba tabata grita na 2008/2009? Cu AVP lo elimina BBO. Cuanto BBO ta awe? 3.5%. Pues BBO ta MAS halto di loke cu AVP a haye na 2009.

Te sorto di cosnan aki nos ta yama mentiroso y peligroso. Hendenan loco, sinberguenza, manipulador, kier laba celebro di pueblo. Te cosnan aki nos como pueblo no mester tolera mas.

Ora cu pueblo topa cu e politiconan loco y peligroso aki, nan mes ta ocasiona cu pueblo ta cuminza zundranan den Hardware Store y den Supermarket. Nan ta un set di hende cu ta papia mescos cu baca ta laga basha. Nan no tin gevoel mas di gaña pueblo. Pesey mes SOLO DI PUEBLO ta haci un yamada na tur nos lectornan, pa keda manda e mensahe pa pueblo: Baba ta loco y peligroso cu ta gusta gaña pueblo.

AVP a bini cu cobramento di sushi? Anto esaki no ta medida? AVP a bini cu parkeermeter? Anto esaski no ta medida? AVP a aumenta AOV y AZV den salario, anto esaki no ta medida? AVP a subi pensioen na 65 aña? Esaki no ta medida? Baba GET A LIFE y STOP di papia soketada. E mester stop di provoca pueblo y daña hende su beis cu su mentiranan! AVP ta un partido di medida cu a tuma tur sorto di medida! Te hasta hedging di awa y coriente ta otro medida cu pueblo tin cu paga!

Cruzada di Santa Helenastraat lo bira rotonde



Desde dialuna ultimo y pa un periodo di 8 siman largo, e cruzada di Santa Helenastraat y Driemasterstraat lo ta completamente cera pa tur trafico, na ambos banda di caminda.
Aponesuficienteborchinan di aviso di trafico banda di caminda, incluyendo iluminacion suficiente y baricadanan, pa por alerta automobilistanan for di leu caba.

Departamento di "Verkeersplanologie en Onderzoek" di Cuerpo Policial Aruba ta haci un apelacion riba automobilistanan, pa tene cuenta cu e desviacion den trafico durante e periodo ariba menciona y pa baha velocidad y core cu mas cautela den vecindario.

A tuma e medidanan aki di siguridad relaciona cu trabaonan andando pa reconstrui dicho cruzada, cu pronto lo bira un rotonde. Cu e cambio aki Polis ta convenci cu lo percura pa un mihor fluho di trafico den henter e area, cu sa ta hopi ocupa durante oranan cu tin trafico pisa.

RBC a duna man na Aruba Reef Care project















Recientemente un grupo grandi di 40 empleado entusiasma di RBC a pone man na obra y a duna un man na Aruba Reef Care Project 2016. E proyecto anual aki a wordo organiza pa haci limpi y pa proteha nos medio ambiente y e bida maritimo di Aruba. E voluntarionan di RBC a haci limpi den e area di Arashi pero tambe a dicidi di bay haci un bishita na Bubali Plas pa piki sushi. Den total a logra completa 24 saco di sushi den un solo dia.

Pa hopi aña largo RBC orguyosamente ta forma parti di Aruba Reef Care Project como sponsor principal pa yuda protege nos lama. "RBC ta dedica di haci un impacto positivo riba e comunidad, e medio ambiente y e economia. Nos meta ta yuda nos clientenan crece y nos comunidadnan prospera. Nos ta hopi orguyoso di por ta parti di e proyecto importante aki, pa concientiza di salvaguardia di nos medio ambiente y protege bida maritimo di Aruba. Nos ta reconoce e impacto cu nos tin riba nos comunidadnan na unda nos ta biba y traha. Un medio ambiente limpi pa awe y pa e futuro ta di sumo importancia pa nos tur", segun Pierre Rafini, Country Head di RBC Royal Bank Aruba.

Rond mundo RBC ta enfoca riba maneho ambiental y mehoracion continuo y ta dedica di apoya actividadnan di comunidad- y organizacionnan. RBC Blue Water Project ta e programa principal cu ta dedica na protege e recurso natural lo mas aprecia den mundo: awa fresco. Den cuadro di nos programa anual di RBC Blue Water Project, RBC lo ta keda aporta na e iniciativa importante aki di Aruba Reef Care.

SIMAR ta celebra Dia di Maestro awe 5 di Oktober

Nos maestronan ta esnan hopi importante pa nos futuro generacion. E trabao no ta un trabao facil. Dia 5 di Oktober ta celebra DIA DI MAESTRO, maestro Presidente di sindicato SIMAR a duna di conoce cu e aña aki a bin cu dos plan pa celebra e dia aki. Tambe Minister di enseñanza a bin cu un carousel cu diferente instancia presente. SIMAR mes no ta invita. Sinembargo SIMAR , mirando e problematico cu tabata tin ultimamente, refiriendo na seguridad di maestro, SIMAR ta bay organiza un workshop pa self-defence pa e docentenan.

E workshop aki lo tuma lugar na SIMAR mes dia 19 di Oktober , pero AWE lo tin un happy hour debi cu e miembronan ta pidi pa ta cu otro! E maestronan por pasa un rato alegre cu otro ya cu e maestro tambe mester por diverti! No ta trata solamente di studia. E 50 prome miembronan cu bin, lo haya un regalito tambe ! Invitacion ta bay na tur maestro pa bin celebra na SIMAR . Tambe ta posibel pa trece un persona. Entrada ta gratis. SIMAR ta desea pa e maestronan tur tey hunto pa asina conoce otro mas di cerca. Hunto nos ta celebra Dia di Maestro. E invitacion ta bay na tur maestro pa join na SIMAR .



A mal probecha cu lama a labanan na canto...

Hopi hende a bay coy calco na Malmok

A bula riba calco pa hiba cas

Mientras un grupo tabata lucha pa scapa strea di lama y di calco cu a laba na canto, un otro grupo tabata mal probecha e situacion pa coy calco pa hiba cas.

Algun yamada a drenta na Solo di ciudadanonan masha desapunta y disgusta. Nan ta haya cu mester a pone e calconan bek den lama y no bay cu nan!

Dia Internacional di Personanan di Edad Avansa - 1 di Oktober 2016



Continuacion part 2

Kicota e consecuencianan di edadismo?
E creencianan aki, segun estadística, por tin consecuencianan tanto pa e persona di edad aki como pa profesionalnan.

Algun consecuencia por ta: • Perdida prematuro di independencia. •Incapacidad mayor. Indice mayor di depresión. • Ansiedad. • Reduccion di sentimento di auto-eficacia di no bal nada toch. •Disminuicion di rendimento. •Stress cardiovascular. •Maltrato y/o negligencia contra anciano. • Mortalidad prematuro.

Consecuencianan di edadismo pa cu profesionalnan? Uso di regimen terapeutico distinto basa riba edad di e pacient, por ehempel: •receta menos remedi. • diferencia den procedimentonan di intervencion den caso di tumor. • menos testnan clinico, etc. • atencion limita na un anciano cu trastorno/problema psicologico. Ehempel: no diagnostica e trastornonan aki of diagnostica esakinan minimal, of no duna tratamento specifico mes. Esaki tin su implicacionnan pa 'doorverwijzing' di e anciano pa profesionalnan den salud mental. • diferencia den e forma cu ta trata personanan di edad avansa den institucionnan tanto publico como priva (manera residencianan, centro di día, etc.). • Manera: papia cu e grandi cu bos halto como si fuera e ta sordo, papia cu ne manera ta papia cu un mucha chikito, bisti strik den cabey (pa e mustra tutoe) tratele na un forma paternalista. Esakinan por provoca comportacionnan no desea y actitudnan dependiente y fomenta aislamento, soledad, depresion etc.

Cual ta e stereotiponan mas destaca den literatura? - Tur anciano ta parce otro: e realidad ta cu personanan di edad avanza ta un grupo heterogeneo, tanto den individualnan como entre individualnan. -"Personanandi edadnan avanza ta socialmente "aisla": den realidad mayoría di personanan di e grupo aki gusta mantene contacto cercano cu famia. -"Personanan di edadnan avanza ta sufri di malesanan, ta fragil y ta depende di otro hendenan". Realmente mayoría personanan di edad avanza ta biba independientemente y no tin mester di ayudo pa realisa actividadnan di bida diario. - "un gran parti di persona adulto ta mantene un nivel di salud aceptabel te cu 65 aña, cu ta marca e momento cu nan salud ta deteriora. "Mayoría caso e estado di salud No ta deteriora dje dramático asina den ningún di e puntonan den



e ciclo vital. -"Mayoria persona di edad avanza tin algun grado di deterioro cognitivo": por lo general, si tin algun caida den habilidadnan intelectual, cu ta un proceso normal, pero esaki no ta suficiente severo cu lo causa problemanan di funcionamento normal den dia diario. - "Personanan di edadnan avanza ta deprimi": concretamente, personanan di edad avanza cu ta biba den comunidad tin menos depresion. E porcentahe di depresion diagnostica bao e grupo aki cu ta biba na cas y participa den comunidad ta menos cu otro gruponan di edad. -"Personanan di edadnan avanza ta difícil pa trata cu nan y ta bira fastioso y rigido segun edad ta subi": segun investigacionnan haci e personalidad ta ser mantene relativamente consistente a lo largo di e ciclo di vitalidad. - "Personanan di edadnan avanza masha poco sa di enfrenta declinacion of decaida cu ta inevitabel y asocia cu envehecimento": den realidad, mayoría personanan di edadnan avanza sa di ahusta desafíonan vital y cu exito.

Ladron gará cu man den mansa na Olde Molen

Diadomingo, pa mas of menos 4'or di mainta, Central a dirigi patruya di Noord pa Olde Molen caminda cu security tabata tin un hende wanta pa intento di ladronicia. Na e sitio security a declara cu e homber cu despues a bin resulta J.B., tabata kibrando un windshield patras di un auto di huur. El'a declara tambe cu e sospechoso, tabata hunto cu un otro homber di nomber "Kabouter". El 'a declara tambe cu B y Kabouter a purba di core bay, ora cu el 'a purba di atende nan riba nan comportacion.

Security a sigui nan na pia y a logra wanta J.B., pero Kabouter a core bay y a drenta den un Nissan March color blanco. Mientras cu security tabata tin e sospechoso wanta, wardando riba polis, e sospechoso a declara na e securitynan: "Dos a haya caba, un a muri caba y ainda falta." E security a sinti su mes menaza. B. a wordo deteni y hiba den transportwagen pa warda y presenta dilanti di fiscal auxiliar. Despues encarcela pa mas investigacion. Central a poni orden!

Caribbean Sea Jazz Festival 2016 tabata esun di mas Grandi

E weekend cu a pasa Caribbean Sea Jazz Festival a celebra su di 10 aniversario den grandi. E organizacion a prepara sun mes bon pa asina por presenta dos dia di concierto na e pueblo di Aruba y su bishitantenan internacional. Diabierna 23 di September CSJF e line - up tabata fabuloso pa habri e festival cu artistanan cu a trece un ambiente sublime cu a entretene e publico grandi cu tabata presente. E orkesta di Jazz di Franklin Granadillo a presenta un reportorio unico estilo "Big Band", Live Xpressions tambe a inspira e publico na comienzo di e festival.





Riba e stage Divi Tony Succar y su Unity a presenta riba e promer dia cu musica estilo Latin Jazz cu a impresiona e publico masha hopi, especialmente e show riba percusion cu Tony Succar a duna. Dumpstaphunk cu e rumannan Neville tabata tremendo, bayendo bek den tempo cu musica funk y preparando e publico grandi pa loke tabata bin despues pa cera e anochi. Kool & The Gang a cera e anochi cu un repertorio spectacular di exitonan cu a pone e publico baila y goza te na final den marduga di diasabra. Matt Biano y New Cool collective a presenta na reportorio sofistica riba e escenario Purple caminda cu e publico sigur a disfruta.

E di dos anochi a habri cu Cesar Lopez y su Habana Ensemble riba stage Divi deleitando e publico cu musica Jazz latino y su habilidad virtuoso riba saxofoon. Despues e publico grandi a acudi na stage Padu cual tabata e escenario principal caminda cu Izaline Calister a pone e publico baila sin fin riba su ritmonan jazz afro-caribense y tropical. Izaline a presenta su exitonan conoci combina cu cancionnan di su Album nobo "Rayo di Lus".

Den e parti paden riba stage Purple Levi Silvanie a duna un presentacion espectacular hunto cu Randal Corsen riba piano y keyboards, e publico no kier a move te ora cu e Levi a toca y canta su ultimo cancion entre otro e exito "Ami ta". E anochi a cera cu Tony Succar hunto cu su banda Unity cu Jon Secada presentando e tributo na Michael Jackson estilo Tropical. Esaki tabata un presentacion unico cu tambe a pone e publico baila y gosa. Y pa finaliza e grupo musical Jemm despues a tene un tributo na e legendario Prince cu a fayece e aña aki y Ben Liebrand a cera e anochi cu su mezcla di musica di decadanan 70, 80 y 90. Durante e dos anochinan aki nos artistanan di arte tambe a duna un bunita presentacion obranan colorido, varios cuadra entre otro esun di Izaline Calister a resalta. Durante e dos anochinan varios obra di arte a ser bendi na e publico.



Un cantidad record di publico a atende e festival e aña aki cual ta haci'e esun di mas grandi di e 10 añanan di e Festival. Un danki hopi special ta bay na e sponsor principal Aruba Tourism Authority, Aruba Airport Authority, Renaissance Hotel, Divi Resorts, UNOCA y Chill pa nan contribucion y apoyo. Na tur voluntario cu a coopera, sponsornan cu a brinda nan confianza un biaha mas den e grandioso evento musical anual aki, na tur colaborador y media di Aruba cu ta sostene e evento aki, masha danki. Sin e bon cooperacion di un y tur e festival aki no por a logra e exito grandi cu el'a logra durante e ultimo 10 añanan aki.

Aruba Sea Jazz Foundation ya a cuminsa planea pa e festival di otro aña y ta spera cu esaki lo ta un otro exito pa Aruba.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

E cantidad di atraco e aña aki ta algo hopi serio. Aña 2016 tin 53 atraco caba!



E situacion cu tin tocante criminalidad a sali for di man riba e pais aki. E aña aki tin un total di 53 atraco registra cual ta pa promer biaha den historia di nos pais cu tin asina hopi atraco.

E cantidad di atraco ta alarmante, e cantidad di asesinato ta grave, e cantidad di ladronica ta demasiado y e panico den nos comunidad ta wordo sinti den tur skina riba e pais aki. Na e momentonan aki e gobierno aki no a pone seguridad como nos prioridad. Prioridad pa e gobierno aki ta organiza mas Green Conference, sigui derocha placa di pueblo, sigui nombra coordinadornan y no inverti den seguridad di nos pueblo. Na e momentonan aki NO tin placa pa enseñanza, no tin placa pa traha schoolnan, no tin placa pa combati criminalidad pero tin 700 miyon florin pa infrastructura. Nunca nos ciudadanonan a sinti nan mes asina insigur manera ta e caso actualmente. Tin un panico y un miedo enorme ta biba den comunidad. Simplemte e pueblo no ta sinti su mes sigur mas den su propio cas y esaki ta inaceptabel.

Nos pueblo merece di biba den trankilidad. Nos pueblo mester wordo garantiza cu gobierno ta pone seguridad di nos tur na promer lugar.

E situacion actual na Aruba ta sumamente preocupante. Tin un situacion di pobreza grandi na Aruba cu a conduci na un explosion social caminda tin mas y mas ladronicia y atraco riba e pais aki. E control nan nos fronteranan ta laga hopi di desea y tin masha hopi arma di candela den circulacion. Polisnan no tin equipo necesario pa combati criminalidad. Algun siman patras a surgi un situacion caminda polisnan mes NO tin bulletproof vest y ta minister di turismo mester a percura pa haya esakinan. Ta situacionnan hopi fastioso cu tin y envez cu ta crea seguridad, ta crea inseguridad. Tin un gran marcha na caminda diahuebs, dia 13 di Oktober 2016 caminda nos ta spera nos tur cu ta biba riba e pais aki, cual sea bo color politico, raza, religion of nacionalidad pa ban uni y demostra gobierno cu nos kier nos trankilidad bek.



E aftermath di horcan Matthew





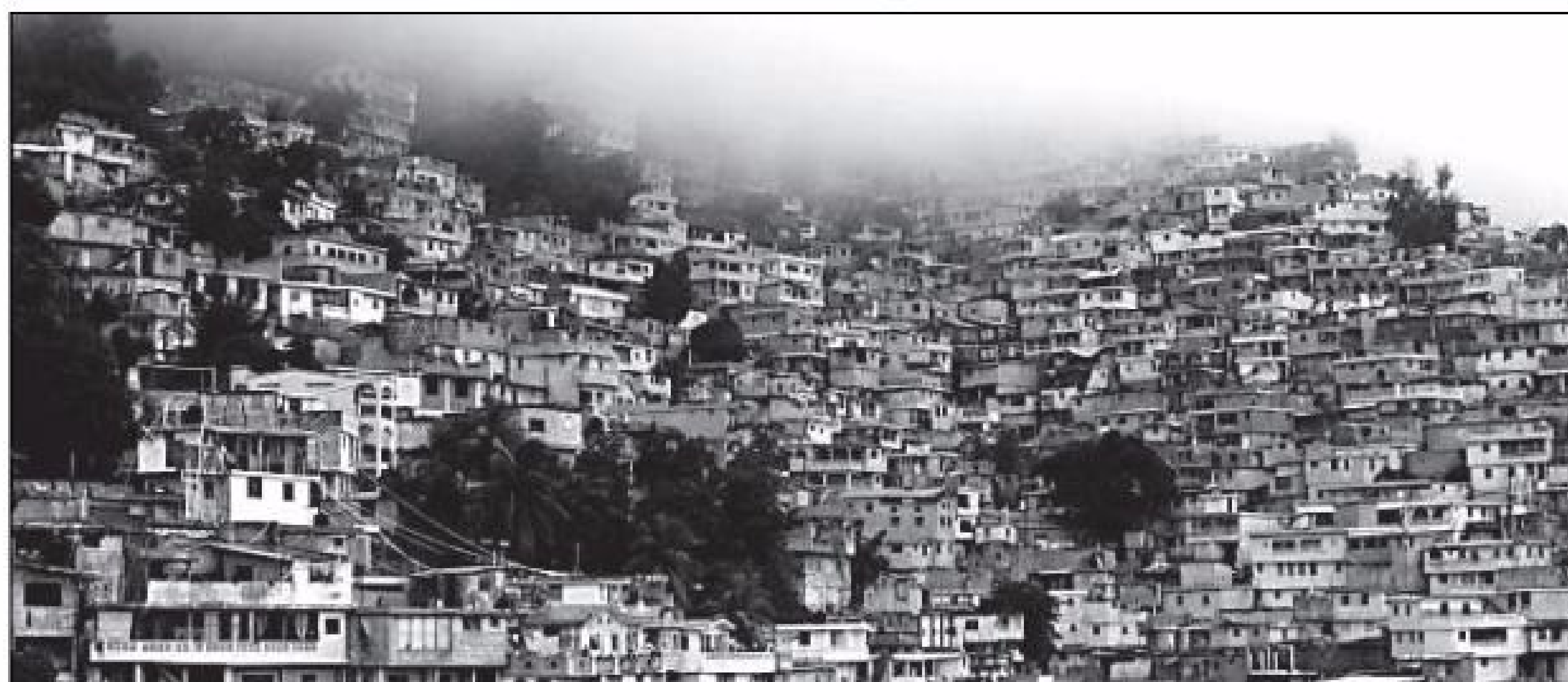








Reportahe grafico di e situacion na Haiti

















Reportahe grafico di e situacion na lama ayera mainta den area Noord West di Aruba













Organizacionnan den Universidad di Aruba cu reconocimento special

Actividad extra curicular ta contribui na formacion mas completo di studiantenan

Preparacion pa un bida profesional ta encera mas cu djis un estudio academico. Actividadnan extra curicular, dirigi pa propio studiantenan ta brinda un base mucho mas amplio pa un formacion mas completo posibel. Pa e motibo aki tambe, Universidad di Aruba ta orguyoso di e organizacionnan estudiantil cu ta activo y ta contribui na e comunidad universitario di Aruba.

Durante e ceremonia di Student Award, cu a tuma lugar recientemente durante un celebracion den Aula di Universidad di Aruba, Rector Glenn Thode a presenta premionan pa representantenan di organizacionnan di studiante activo na Universidad di Aruba.

Tres organizacion a haya reconocimento special, esta Circle K di Universidad di Aruba, Toastmasters Club di Universidad di Aruba y tambe Studentenraad di Universidad di Aruba, SUA.

Pa Presidente di e Colegio di Comisarionan di Universidad di Aruba, esta Juri Nicolaas, e tabata un honor di por a traha di cerca cu e organizacion importante aki, cu ta representa interes di cada studiante di e instituto academico. A tuma tempo pa por a lanta SUA, pero unavez cu e conseho di studiante aki a bira un realidad, no tabata tin nada cu a par'e di a bira un stem determinante pa cada studiante, di cada facultad.

E obhetivo di SUA ta pa atende cu diferente asunto cu ta concerni studiantenan pa medio di representacion den tur reunion di facultad y comparti ideanan concreto pa hisa calidad di e trayectoria educativo na Universidad di Aruba.

Presidente di e Colegio di Comisario di Universidad di Aruba, Juri Nicolaas tabata tin particular-mente palabranan di elogio pa SUA cu ta representa interes di cada studiante. "Nos ta maneha e presion pa percura cu e instituto ta keda funciona y mira cu satisfaccion y orguyo, tur e reconocimentonan cu a keda presenta." Tanto Thode como Nicolaas a reconoce e organizacion como uno vibrante cu ta un partner crucial. Y SUA ta activo henter aña. Banda di ta tene contacto regular cu dirigencia di Universidad di Aruba, a tene eventonan social, deportivo y a logra pa reparti e pago pa atende Universidad den dos biaha. Esaki particularmente despues cu a aumenta e prijs. E meta principal di SUA sinembargo ta keda pa uni tur studiante, tur facultad pa hunto haci di Universidad di Aruba, un comunidad uni.

Y SUA tambe tabata instrumental den establece e Toastmasters Club di Universidad di Aruba(TCUA). Y TCUA mesora a bira un exito grandi.

Ta trata di un organizacion internacional pa debate publico y liderazgo. Y awor, TCUA ta para riba su mes, cu un participacion grandi, unda studiantenan ta haya oportunidad pa practica pa hiba nan debatenan den tanto e idioma Ingles como Hulandes, y traha riba nan abilidadnan di lider.

Finalmente, dr. Thode a honra e organizacion Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba. Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba ta patroniza pa Kiwanis Club di Palm Beach. Circle K ta traha cu e mesun meta cu e club di servicio Kiwanis, unda ta enfoca riba servicio comunitario, sosten na comunidad pa medio di participacion directo y/of recaudacion di fondo.

Tur tres organizacion a demostra di por agrega mucho mas contenido na e bida academico y ta yuda na e formacion completo di un studiante, miembro di e comunidad di Universidad di Aruba y miembro di comunidad di Aruba.

E representantenan di SUA ta, Toastmaster Club di Universidad di Aruba y Circle K, respectiva-mente Tian Xie, Gabriel Boekhoudt y Kayla Haakmeester a ricibi e plakaatnan y premionan, y a expresa nan compromiso pa sigui traha na interes di nan organizacionnan y tur studiante di Universidad di Aruba.











Den e articulo anterio, nos kier a informa pueblo en general cu e premio ricibi pa sra. Nurienne Helder di e programa di FAS-OGM ta e RBC-SETAR award. Nos disculpa di no a menciona tur dos di nos distinguido sponsors.

Bo tabata sa cu na Aruba tin muchanan cu tambe ta usa garoti blanco strepi cora?





Historia di e garoti blanco strepi cora, a cuminsa na Inglatera na aña 1921, ora cu un fotografo yama Bristol a perde su bista door di un accidente. Asina mes cu el'a perde su bista, el'a cuminsa mobiliza den su bario cu un baston, pero a ripara cu e trafico ta hopi druk. Pa e motibo aki el'a dicidi di pinta su baston full blanco pa asina e trafico por a mir'e mihor.

Na 1930 e presidente di Lions Club di Illinois, sr. George A. Bonham a introduci e garoti blanco cu strepi cora como simbolo pa yuda e persona cu problema di bista y su independencia pa mobiliza mihor. A introduci un manera pa cruza caya esey pa duna señal na e trafico pa para pa asina e persona cu bista limita por cruza independiente y safe. Un sistema cu te dia di awe ta acepta rond di henter mundo y cu FAVI tambe ta siña na su clientenan y tambe nos muchanan cu tin un garoti blanco strepi cora.

Na Aruba ta mas conoci cu e clientenan adulto cu problema di bista ta haci uso di e garoti blanco strepi cora. No ta asina conoci cu muchanan cu problema di bista tambe ta uza e garoti aki. E grupo di mucha cu ta haci uso di e garoti no ta asina grandi manera e grupo di adulto, sinembargo ta hopi importante pa nan tambe wordo reconoci ariba caya pasobranan tambe ta forma parti di trafico.

E aña aki den cuadro di Dia Internacional di Garoti cu ta wordo celebra 15 di Oktober, FAVI a haci un demostracion na trafico, na unda nos muchanan cu ta usa garoti a educa tur automobilista cu tabata ariba e ruta di L.G. Smith Boulevard dilanti Parlamento di Aruba. Muchanan cu tin un limitacion di bista y muchanan voluntario a yuda parti flyer y sostene nan amigonan cu ta usa garoti.

Nos di FAVI ta yuda otro manera un famia y nos ta siña nos muchanan pa tey pa otro. Limitacion di bista conoce diferente forma y conoce diferente edad. Si abo a keda impacta, no lubida FAVI. Nos mester di boso sosten pa yuda e cliente mas jong te cu e cliente di mas grandi di edad.

"Si bo mirami cu mi garoti y mi kier cruza, para dunami e chens".

Zona un pito suave y bisami cruza numa!

Danki di nos tur di FAVI.

Aruba Heart Foundation ta motiva studiantenan pa hunga, diberti y cuida nan curason









Den cuadro di World Heart Day, dia 28 di september, Aruba Heart Foundation a bishita scolnan basico pa encurasha e studiantenan pa hunga, diberti, move mas y cuida nan curason. Cada scol a ricibi 50 cabuya pa bula cu por wordo uza individualmente y 2 cabuya largo pa uzo den grupo, por ehempel durante di les di gymnastiek.

Velma Daal, kende ta Presidente di Aruba Heart Foundation a splica cu loke e organisacion tin como meta cu e regalo aki na scolnan basico, ta pa logra cu e hobennan ta haya haci movecion "leuk". Tambe nan kier motiva mayornan pa hunga weganan manera bula cabuya, hunga bala, core bicicleta of core na pia hunto cu nan yiunan pa asina fomenta mas movecion, cual combina cu un miho nutricion, y un miho estilo di bida, ta logra cu e hobennan ta crece den adultonan mas saludabel.

Hoofd Sport en Beweging di IBISA, esta Edgar Erasmus tabata di bishita pa haci testnan di condicion cu e hobennan di Sint Paulusschool na momento di Aruba Heart Foundation su bishita. El a bisa cu bulamento di cabuya ta intensivo y ta influencia e batimento di curason; e ta yuda sigur den mantene nos muchanan saludabel.

Velma Daal ta agrega cu movecion ta importante y esencial, mescos cu haci deporte, y kier logra nan cuminsa gosa di movecion na scol pa asina nan sigui haci mescos na cas. El a pidi pa diahuebs, riba Dia Mundial di Curason, mayornan dedica un poco mas atencion na e importancia y consciencia pa cu comemento y movecion, pa asina contribui na e bienestar di nan yiunan cu e gesto y bon ehempel cu nan ta duna nan.





Reportahe grafico di e situacion na lama ayera mainta den area Noord West di Aruba

Palm Beach



Pelican Pier



Malmok



Arashi



Hadicurari



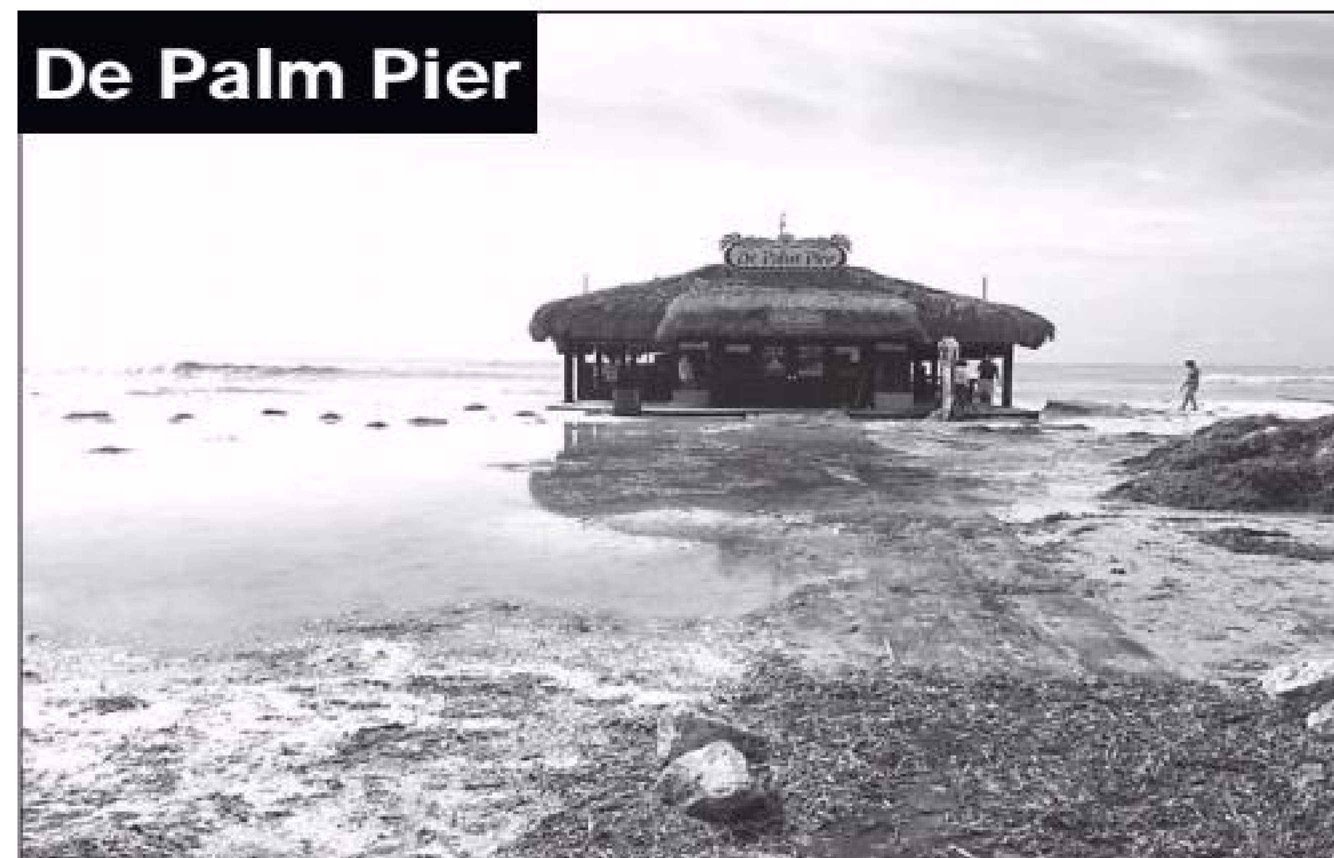
Hadicurari



De Palm Pier



De Palm Pier



Arashi



De Palm Pier



McDonald's a haci donacion di Afl. 5000 na Comite Olimpico

Cu benta di su McKrioyo Sport®

Recientemente McDonald's a lansa su McKrioyo Sport®

cual tin como slogan "e sabor di e campeonnan". Esaki ta un sandwich delicioso traha 100% cu pan local for di Bright Bakery, 2 pida carni, siboyo y keshi, tomati, lechuga y mayonaise.

Cu e lansamento di e sandwich nobo aki McDonald's a compromete su mes cu nos atletanan. Cu cada compra di e pan delicioso aki McDonald's lo contribui cu e porcentahe di e benta na Comite Olimpico Arubano (COA).

McDonald's como sponsor oficial di e weganan Olimpico y Comite Olimpico Arubano a compromete como compania pa promove e actividad deportivo y un bida activo. Pesey a bin cu e iniciativa aki pa sostene COA y por a yuda nos deportistanan.

Cu e benta di McKrioyo Sport®, McDonald's a recauda e bunita suma di Afl. 5000,- cu a wordo entrega na Comite Olimpico Arubano. McDonalds ta reafirma cu lo sigui cu su compromiso di yuda nos comunidad.

Pa mas informacion of oferta, bo por subi nos website www.mcdonaldsdwi.com.pr of bira un fan di nos pagina di Facebook, McDonald's Curacao & Aruba. Bishita McDonald's y disfruta e sabor unico di McKrioyo Sport. "COA ta hopi agradecido cu e gesto aki y ta spera di sigui traha den futuro conhuntamente cu McDonald's" segun Edwin Roos presidente di COA.

Arcos Dorados ta e doño di frankisia mas grandi di McDonald's mundialmente, den termino di benta y cantidad di restaurant. E compania ta opera e cadena mas grandi di restaurantnan di servicio rapido (Quick Service Restaurant/QSR) di Latino America y Caribe. Nan tin e derecho exclusivo pa ta doño di, pa opera y concede frankisianan di restaurantnan McDonald's na 20 pais y teritorio Latino Americano y Caribense, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Corsou, Ecuador, French Guyana, Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panama, Peru, Puerto Rico, St. Croix, St. Thomas, Trinidad & Tobago, Uruguay y Venezuela.



Reportahe grafico di e situacion na Jamaica



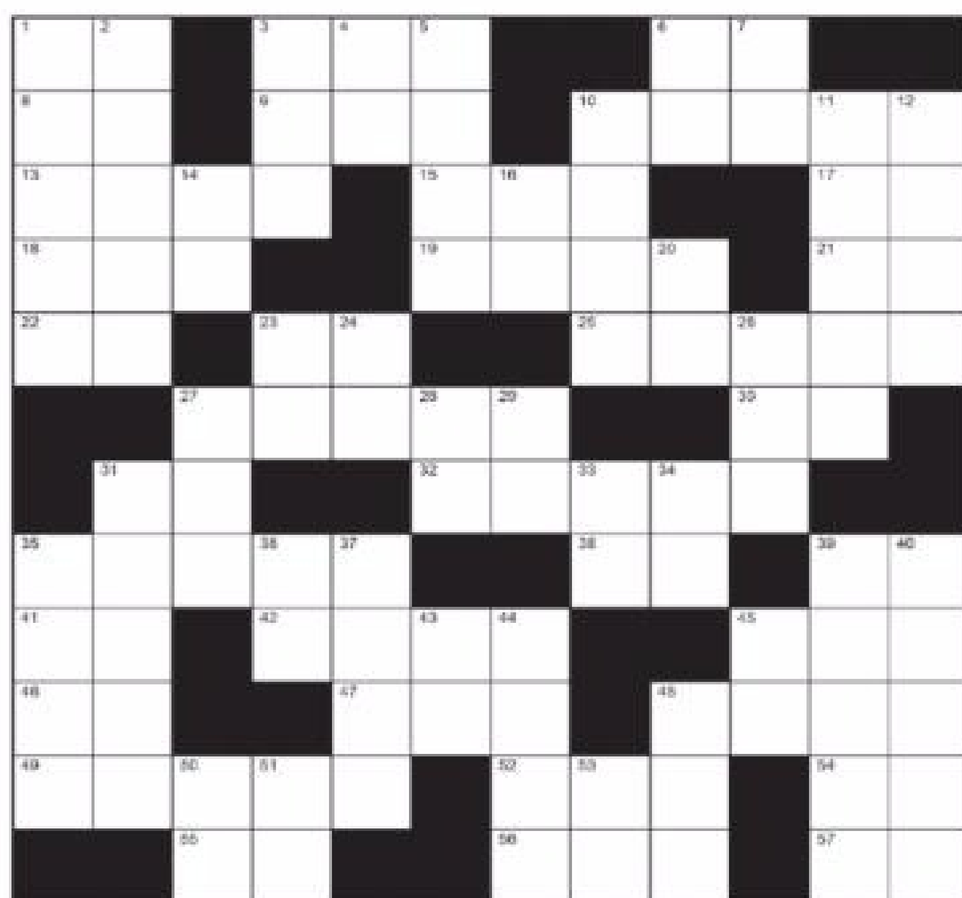








Cross-Number Puzzle



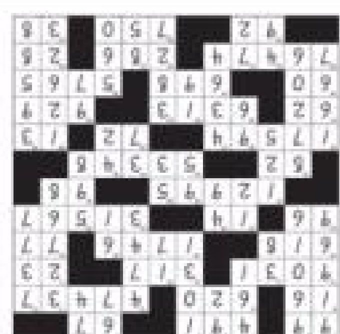
Across:

1. 11 × 9
3. 742 − 251
6. 14 + 53
8. 10 + 6
9. 1,159 − 539
10. 40,209 + 7,228
13. 794,728 ÷ 88
15. 601 − 284
17. 11 + 12
18. 57,474 ÷ 93
19. 18 × 97
21. 25 + 52
22. 24 × 4
23. 26 − 12
25. 27,651 + 3,916
27. 5 × 2,599
30. 7,742 ÷ 79
31. 35 + 47
32. 65,552 − 12,204
35. 8,797 × 2
38. 2 × 36
39. 19 − 6
41. 5,332 ÷ 86
42. 2,070 + 4,243
45. 1,281 − 352
46. 85 − 25
47. 9,772 ÷ 14
48. 10,445 − 4,680
49. 134,928 − 58,454
52. 2 × 143
54. 12 + 16
55. 164 − 72
56. 35,250 ÷ 47
57. 2,812 ÷ 74

Down:

1. 86,373 + 5,596
2. 95,555 + 461
3. 43,795 ÷ 95
4. 39 + 53
5. 472 + 559
6. 5,561 ÷ 83
7. 37 × 2
10. 241,893 ÷ 51
11. 1,024 × 32
12. 435,243 ÷ 59
14. 40 − 2
16. 32 − 15
20. 1,708 ÷ 28
23. 14 − 2
24. 59 − 10
26. 738 − 140
27. 127 − 2
28. 1,520 ÷ 16
29. 61 − 8
31. 43,603 × 2
33. 24 + 13
34. 3,738 ÷ 89
35. 740 + 927
36. 36 + 60
37. 8,454 − 4,090
39. 4,915 + 7,708
40. 6 × 6,598
43. 7 + 12
44. 2,399 + 1,428
45. 172 − 75
48. 28 × 20
50. 82 − 33
51. 5,976 ÷ 83
53. 154 − 69

Solución



SUDOKU

8	5	4	1	2	7			
6	1	9	8	5	3	4	2	
2	3	7	6	4	9		8	
			5					6
9			3		6			
1	8					7	5	
5		3						
			2				1	
	9						6	

Solución

Botica na Warda:

01 okt 2016 - 08 Okt 2016

Botica Maria
Botica San Lucas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di OKT 2016

MA -- MA 19 RAMAUTAR
DI -- DI 20 TROMP
WO -- WO 21 VIS
DO 01 LINDEN V/D DO 22 BRITT-CROES
VR 02 LUCHMUN VR 23 DE CUBA

MA 05 RAMAUTAR MA 26 EVERY
DI 06 TROMP DI 27 GIEL
WO 07 VIS WO 28 LINDEN V/D
DO 08 BODERIE DO 29 LUCHMUN
VR 09 BRITT-CROES VR 30 RAMAUTAR

MA 12 DE CUBA
DI 13 EVERY
WO 14 GIEL
DO 15 LINDEN V/D
VR 16 LUCHMUN

WEEKENDDIENST
03 – 04 SEPTEMBER * LINDEN V/D
10 – 11 SEPTEMBER * LUCHMUN
17 – 18 SEPTEMBER * RAMAUTAR
24 – 25 SEPTEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Bomberonan y nan famia a participa

Desfile pa habri Siman di Prevencion di Candela

Pa conscientisa comunidad riba prevencion

Un total di 34 Bombero cu mas o menos 75 mucha cu ta sea yiu di Bombero y algun di scol Tra'i Merdia, a marcha hunto den un desfile masha colorido dilanti edificio di Conseho di Minister riba L.G. Smith Boulevard. E desfile aki ta pa den forma simbolico haci apertura di e "Siman di Prevencion di Candela" cu ta celebra pa di 39 aña consecutivo.

Den e desfile a participa 6 truck y un jeep di e Officier van Dienst di Brandweer. Entre nan tabatin auto di spuit, Hoogwerker, Materialenwagen, Dompelpompwagen y mas.

Banda di caminda tabatin un publico grandi, cu den su mayoria ta famia di e Bomberonan mes, specialmente pa mira e chikitonan cu a bisti nan T-shirt y nan helm di Brandweer cu masha orguyo.



Dilanti Bestuurskantoor a nota presencia di e Comandante di Cuerpo di Bombero, hunto cu Minister Presidente y Minister di Husticia, bou unda Cuerpo di Bombero y Rescate Nacional ta resorta.

Internacionalmente ta observa e dia di Bombero dia 9 di october, den cual ta para un rato keto riba nan trabou di tur dia, cu den su mayoria ta salba bida di otro. Rond mundo ta considera e trabou di Bombero como uno di un heroe. Henter e siman aki lo tin diferente evento, pa celebra e Siman di Prevencion di Candela.

Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabounan di Polis. Awendia e ta conta cu 160 empleado, di cual 112 ta traha activamente cu combatimento di candela. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolas, na Aeropuerto y na Tanki Flip.

Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 melding, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate, yudansa special y trabounan na aeropuerto.



Oracion di Dia

Den e Evangelio di awe Hesus ta mustra nos con importante orashon ta pa nos bida. E Disipelnan tawata sinti e necesidad pa haci orashon mescos cu nos pero podise nos no sa con pa hacié. Hesus ta siña nos e forma pa hacié y pa esey nos mester pone tempo; e ta rekeri di un disiplina grandi. Orashon ta importante pasobra e ta conecta nos cu Dios. Den orashon nos ta alaba Dios, nos ta bendishonE, nos ta pidi pa nos necesidadnan spiritual y material. Tambe nos ta acerca Dios pa pidi su pordon y E ta capacita nos pa nos ricibi su gracia y asina pa nos ta fiel na su santo boluntad. Ora nos ta invoca Dios ta nifica reconoce cu su amor ta e fontein di awa pa nos bida. Atraves di orashon nos alma ta wordo armá pa enfrenta cualkier bataya. Hesus a siña su disipelnan resa e oracion di Nos Tata. Esey ta un orashon completo. Tata Santo nos ta alaba y bendishona Bo Santo nomber. Nos ta pidi Bo pa drama tur Bo gracianan riba cada un di nos pa nos por sirbi Bo segun Bo santo boluntad. Provee tur loke ta necesario pa nos. Warda nos di tur maldad y tentashon. Laga cu semper nos sinti e deseo di ta conecta cu nos Tata Dios pa medio di orashon

Amen

CLASSIFICADOS...

Locutor Arubiano a encontra cu famia di Michael Jackson

E conocido locutor Arubiano di Radio Funx na Hulanda a topa durante di su vacacion na Merca cu famia di Michael Jackson. Esaki Fernando Halman a laga sa na Gabinete di Aruba. Halman ta conta con durante di su estadia na Los Angeles ela bishita e cas di mama di Michael Jackson y a bai mira pelicula cu e yiunan di Michael Jackson, Blanket y Prince. 'Nunca mi por a kere cu un persona di Aruba por a yega asina cerca di famia Jackson. Esaki tur a bira posibel door cu mi a yega di haci un entrevista cu e grupo di R&B 3Tee tempo cu nan a bishita Hulanda. Nan ta sobrinonan di Michael Jackson. Semper mi deseo como locutor tabata pa tene un entrevista cu Michael Jackson, pero e soño aki nunca lo bira realidad.'

Durante di su vacacion Fernando Halman a probecha di topa cu Scott Storch, cu ta un productor di hopi grupo artista manera Beyoncé, Dr. Dre, Christina Aguilera, Pink, Fat Joe y 50 Cent. Scott Storch ta un noomber grandi den e mundo di hiphop, r&b y pop. 'Mescos cu Scott ami tambe a crea un plataforma pa pusha talento na Hulanda. Como urban dj mi ta haci uso di mi posicion pa entrevista y promove artistanan nobo. Pa mas cu 10 aña mi tin un programa prime time den oranan di mainta na urban radiostation Funx, esun mas grandi den su ramo na Hulanda. Y semper mi a haci uso di e oportunidad den mi programa pa promove mi isla Aruba,' asina Fernando ta conta.

Banda di su trabao como locutor, Fernando ta graba propaganda y anuncionan pa Zapp tv y tambe e ta graba peliculanan na Hulandes.

Gabinete di Aruba ta orguyoso pa tende cu hopi di nos Arubianonan aki na Hulanda ta haci un bon papel den e comunidad Hulandes y por sirbi como ehempel pa mas yuinan di tera.







Cursistanan a cushina platonan exkisito di cuminda Chines/Indones

YMCA a scoge ganadornan di e "Chef Glenn's Final Challenge"

Por cuminsa inscribi pa e curso pa platonan di fin di aña



Recientemente YMCA Aruba a organisa un curso di cuminda Chines/Indones cual a conta cu un tremendo acogida. Glen Ridderstap ta instructor y a laga sa cu tabatin un grupo grandi di cursista cu a tuma les di cuminda Chines/Indones unda tabatin un anochi final hopi emocionante.

Pa finalisa e curso, tabata un anochi di reunion caminda a conta cu presencia di diferente chef y gerentenan di restaurant cu a bay pa husga e cuminda Chines y Indones cu e cursistanan a prepara. For di e 24 participantenan, a scoge 3 ganador den e asina yama "Chef Glenn's Final Challenge".

Den e curso aki tabatin dos les pa siman. Un di cuminda Chines y otro di cuminda Indones. E entusiasmo di e participantenan tabata tremendo. "Nan a haci nan best, un a yuda otro. E recetanan cu nan a prepara y e resultado tabata hopi dushi mes", asina Chef Ridderstap a indica.

E ganadornan di e "challenge" a resulta e cursistanan Nataly van Trikt, Aurora Vinasco y Angela Vinasco pa e cuminda "Chop Suey" cu aros blanco. Na di dos luga a keda Nathaly Boyce y Dominique Cornett (cu a haci stage cerca e Chef) cu a prepara "Boemboe Bali" y na di tres luga a keda Dorethy de Kort y Lourdes Croes cu a prepara un dushi Sate di galiña cu saus di pinda.

Nataly van Trikt kende tabata den e ekipo ganador a duna di conoce cu e curso a bay hopi lihe. Tabata dos siman y mey riba diamars y diahuebs cu un energia hopi positivo. Tabatin mas di 20 hende den cushina cushinando diferente plato. Na final di e anochi a purba tur e cuminda cu a wordo prepara y esey tabata hopi great.

Tur anochi a traha den ekipo unda tabata tin un bon samenwerking. Ademas di ta un bon experiencia por haya oportunidad di conoce hende den un ambiente ameno. El a indica cu ya caba nan a pidi YMCA pa tuma nan na cuenta pa e cursonan benidero.

"Aworaki nos a haci e curso di cuminda Chines/Indones y lo ta great pa bay un "level up". Esey ta cosnan cu Glenn por pensa pa 2017", asina Natali Van Trikt a bisa cu un sonrisa riba su cara.

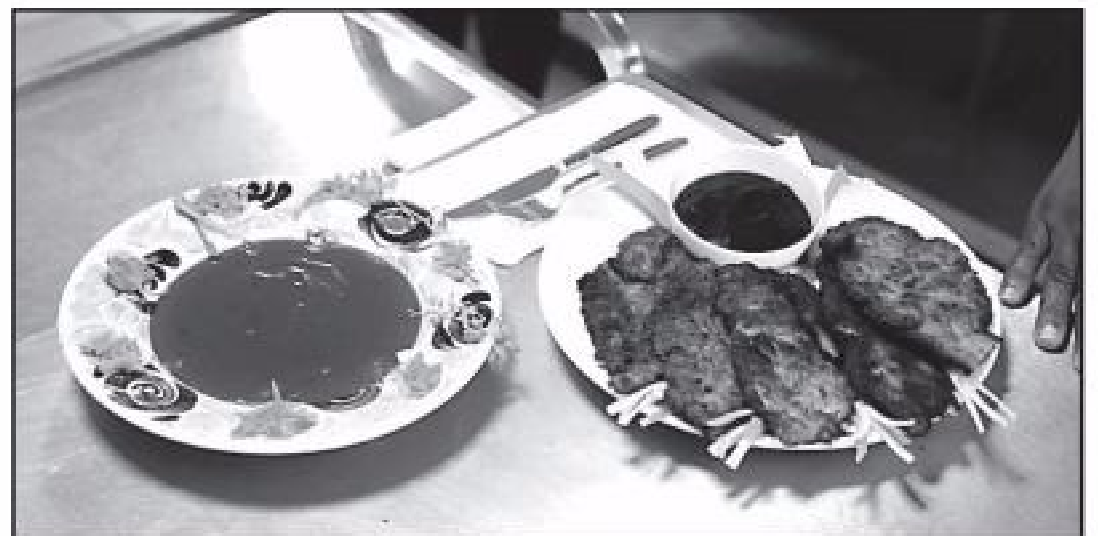
Chef Ridderstap a agrega cu na October lo cuminsa cu e cursonan special pa e temporada di Pasco y Aña Nobo cu cuminda manera ayaca, "pan de hamon", tur sorto di snacks. Despues di carnaval, por ehempel, lo cuminsa cu specialidadnan pa e temporada di Cuaresma cu tur sorto di cuminda di lama. Lo sigui cu cuminda crioyo.

YMCA Aruba ta ofrece cursonan henter aña. E cursonan semper ta yen, Glen Ridderstap a laga sa. Keda pendiente pa mas informacion relaciona cu e cursonan aki. Pa informacion por pasa na oficina di YMCA na San Nicolas, situa na Pastoor Hendrikstraat 55 of na e oficina na Dakota situa na Calabasstraat 1. Tambe por yama libremente na 582-3072 (Dakota) of 584-5303 (San Nicolas).

A funda Young Men's Christian Association (YMCA) dia 6 di juni 1844 dor di George Williams na London, Inglatera. Su oficina principal ta na Geneve, na Suisa. Mas di 57 miyon hende ta beneficia di e asociacion estableci den 125 pais rond mundo. E lema principal di e organisacion internacional ta empodera hendenan hoben. Bob Steele a funda YMCA Aruba 60 aña pasa dor di e necesidad pa bin cu un luga pa hobennan pa evita cu nan lo ta riba caya. YMCA tin como meta pa crea personanan util y habil den nos comunidad pa medio di brinda guia y motivacion, pa asina nan ta un influencia positivo ariba nan contemporaneonan.

YMCA ta ofrece diferente actividadnan manera campamento pa mucha, campamento pa hoben, recreacion deportivo manera p.e. volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social. YMCA a cuminsa cu e prome "Tra'i merdia", yama Y's Care (YMCA Care) cu a cuminsa na Aruba 24 aña pasa cu un programa di asistencia cu huiswerk y recreo.







Resultado di number:

Diamars 04 Oktober 2016

Merdia

Catochi
6309
6388
4900

Zodiac
6331 Libra

Big 4
6880

Diario
0067
6670
0478

Curacao
2137
9152
5262

Anochi

Catochi
2217
5839
1152

Zodiac
7740 Capricornio

Big 4
5899

Super 4
3764

Lotto di dia
06-15-16-21-28

Cachi Cachi
118460

Mini Mega	
10-13-17-23	MegaBall: 15

Salmo di Día



Un calamidad a asota nos pueblo. Unda Bo ta, SEÑOR?

Salmo di Asaf.

1 Paganonan, o Dios, a invadí bo propiedat, nan a profaná bo tèmpel santu, laga Herusalèm bira un ruina.

2 Kurpa di bo sirbidónan nan a laga komo kuminda pa para di shelu, karni di bo fielnan pa bestia feros.

3 Manera awa nan a basha nan sanger tur kaminda rònt di Herusalèm; no tabatin ningun pa dera morto.

4 Nos a bira mofa di bisiña, tur hende ku biba rònt di nos ta pil di nos, ta insultá nos.

5 Te ki dia, SEÑOR! Bo ta sigui rabia pa semper? Yalurs ta sigui kima bo paden manera ta kandela?

6 Baha bo rabia riba e nashonnan ku no ke rekonosé Bo, riba e reinonan kaminda nunka nan no ta invoká bo nòmber,

7 pasobra nan a devorá Yakob i a ruiná su teritorio.

8 No laga nos paga pa e pikánan ku nos antepasadonan a hasi; bo kompashon sali lihé na nos enkuentro, pasobra nos a pèrdè tur forsa.

9 Abo, yuda nos, Dios Salbador, pa gloria di bo nòmber! Salba nos i kita nos pikánan pa gloria di bo nòmber.

10 Ki mishi paganonan bisa: 'Unda nan Dios ta?' Mare ku dilanti di nos bista paganonan por yega na sinti kon Bo ta venga e sanger ku bo sirbidónan a drama.

11 Skucha keho dje prezunan i libra ku bo brasa poderoso esnan kondená na morto.

12 Paga nos bisiñanan shete be bèk e ultrahe ku kua nan a falta Bo, Señor!

13 Anto nos, nos ku ta bo pueblo, e karnénan ku Abo ta kuida, lo gradisí Bo pa tur eternidat i lo kanta bo alabansa den tur generashon.





Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan
y bula bay keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Diana Francisca Wever-Arendsz

*29-01-1940 †03-10-2016

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 8 Oktober 2016 pa 11'or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diahuebs 6 Oktober 2016 Di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com

Ora e solo di bida baha,
streanan ta ilumina e recuerdonan



SVb, Banco di Seguro Social, ta extende su mas profundo condolencia na colega Sra. Edris Richardson y famia cu fayecimento di nan mama

Sra. Coralie Eugenie Richardson

Hopi forza den e momentonan dificil aki. Cu Sra. Richardson sosega den paz di Señor.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

TRAPPERS CLUB



Cu dolor na nos curazon, nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra.vda Maria Anna Werleman Geerman

Ex miembro di Trappers Club

Condolencia ta bai na famia di e fayecido den nomber di Gerencia di Trappers Club

Cu Maria sosega na paz.

"Dios a yama mi, ora mi tabata drumi y asina mi a separa for di boso den e mundo aki. Boso curazon no bira tristo. Stima otro manera mi a stima boso y esey lo ta boso consuelo."



Cu honda pena na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di

Sra.vda Maria Anna Werleman Geerman



Mihor conoci como "Maria di Tony"
*09-08-1924 † 01-10-2016

Na nomber di :

Esposo: † Antonio "Tony" Werleman

Yiunan: Marina y Jerry Franken y famia
† Juan Werleman y Danny y famia
† Meta y + Amabel "Chan" Henriquez y famia
Sita y Chemmy Dubero y famia
Roly Werleman
Mena y + Coby Rasmijn y famia
Dina y Tom Croes y famia
Sylvester "Buchi" y Nieva Werleman y famia
Helen y Roland "Lalang" Angela y famia
Frank Werleman
Rustico "Tico" Werleman y famia
Enrica y Jossy de Cuba y famia
Ricardo "Cadochi"y Erica Werleman y famia
Diana y Calvin Subaran y famia

Rumannan: † Ety y Jacentha Geerman y famia
† Fela Geerman y famia
Lucas y + Icha Geerman y famia
† Pablo "Olin" Geerman
† Francisco "Fan" Geerman

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan na Aruba, Hulanda y Colombia, sobrino(a)nan, sobrino(a)nan di respet, ihanan, comper y comernan, primo- y primanan, compañeronan di Huize Maristella y demas famia

Bisiñanan di Santa Cruz y Jucuri.

Ex - compañeronan di Trappers Club.

Acto di entiero lo tuma lugar Diarazon 5 Oktober '16 pa 4'or di atardi pa santana catolico na Santa Cruz.

E restonan mortal di nos "Machi" lo ta reposa for di 1'or di merdia den misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos dolor por a lubida un of otro famia.

Solo Di Pueblo

Pronostico di tempo valido te diarazon 05 di October 2016

Compila: Diamars 04 di october 2016 17:00 (21:00 utc)

Alerta: un aviso pa lama bruto i botonan chiki ta na vigor pa e partinan di Bushiri te Arashi e aviso pa cautela riba lama pasobra partinan ta ketu bai na vigor

Tempo: Diamars anochi: parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero

Diarazon: parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero den oranan di marduga i mainta.

Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 28 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:28 pm y lo sali mayan mainta 06:29 am.

Biento: For di generalmente direccion zuidoost y suak te modera;

Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo)

Temporalmente for di direccionan varia y suak;

Forsa 1 te 2 (1 te 11 km/ora, 1 te 6 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora ahinda lo tin basta humedad cu por causa temporalmente

Hopi nubia riba nos region; sinembargo, ta spera solamente un awacero aisla y di duracion corto riba isla di aruba.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion west i noordwest cu haltura di 4 te localmente 7 pia den labaderanan induci pa horcan Matthew. Un aviso pa lama bruto ta na vigor i e alerta pa usuarionan di laman pa procede cu cautela ta ketu bai na vigor.

Temperatura di superficie di lama 29 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: horcan fuerte matthew, tabata situa awe tardi na oost zuidoost

Di Guantanamo Cuba i ta moviendo riba generalmente den direccion noord i no ta un peliger pa nos region local.

-Mientras tanto un otro tormenta tropical a nace for di un area di precion abou banda di islanan ariba. Tormenta tropical Nicole tabata situa na mas o menos 800km noordoost di San Juan, Puerto Rico y tabata moviendo noordwest. E sistema Aki no ta un peliger pa nos region.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 28 / 0.0

Hadicurari max 32 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di generalmente zuidoost y lo ta suak te modera;

Temperatura max/ min lo ta: 33/28

Reportahe grafico di e situacion na Cuba



